



# AMTSBLATT

## der Gemeinde Dorfhain

23. Jahrgang · Nummer: 09/2019

02. September 2019



**Bunt sind  
schon die  
Wälder ...**

Genießen Sie  
die Zeit in der  
goldenen  
Herbstsonne  
bei einem  
Spaziergang  
oder einer  
Radtour!

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**■ Ratssitzung**

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet

**am Montag, den 23. September 2019, 19.00 Uhr  
im Sportcasino Dorfhain**

statt.

Die Tagesordnung der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain und
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“



O. Schwalbe  
Bürgermeister



**Friedensrichter - Sprechstunde**

**Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch  
mit Michael Jahn zu vereinbaren.**

**Kontakt: Mail: [friedensrichter@dorphain.de](mailto:friedensrichter@dorphain.de), Tel. 0171 978 00 54**

**■ Entsorgungstermine September 2019**

- HAUSMÜLLENTSORGUNG 13.09. • 27.09.
- BIOTONNENENTLEERUNG 03.09. • 10.09.  
17.09. • 24.09.
- PAPIERTONNENENTLEERUNG 17.09.
- WERTSTOFFSÄCKE 09.09. • 23.09.



[www.dorphain.de](http://www.dorphain.de)

**Satzung über die Entschädigung  
für ehrenamtliche Tätigkeit  
der Gemeinde Dorfhain  
(Ehrenamtsentschädigungssatzung)**

Aufgrund der §§ 4 und 21 der Sächsische Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), das zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 02. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist, in Verbindung mit dem Sächsischen Beamtengesetz vom 18. Dezember 2013 (SächsGVBl. S. 970, 971), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 06. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 470) geändert worden ist, hat der Gemeinderat Dorfhain in seiner Sitzung am 26. August 2019 die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtlich Tätige (Ehrenamtsentschädigungssatzung) beschlossen:

**§ 1 Entschädigung**

- (1) Ehrenamtliche Tätige erhalten mit Ausnahme des unter Abs. 3 genannten Personenkreises den Ersatz ihrer notwendigen Auslagen und ihres Verdienstausfalls nach einheitlichen Durchschnittssätzen.
- (2) Der Durchschnittssatz beträgt bei einer zeitlichen Inanspruchnahme
 

Bis zu 3 Stunden	15,50 Euro
Von mehr als 3 Stunden bis zu 6 Stunden	26,00 Euro
Von mehr als 6 Stunden (Tageshöchstsatz)	36,00 Euro
- (3) Bei Wahlen erhalten in den Wahlausschüssen und Wahlvorständen tätige Bürger, sofern keine spezialgesetzliche Regelung in den jeweiligen Wahlgesetzen enthalten ist, am Wahltag eine Entschädigung von 30,00 Euro.
- (4) Die im Ehrenamt tätigen Rettungsschwimmer im Erlebnisbad Dorfhain erhalten je nach Qualifikation (Bronze, Silber, Gold, Schwimmmeister) mindestens 5,00 Euro bis maximal 13,00 Euro pro geleistete Stunde als Aufwandsentschädigung. Die Qualifikation ist nachzuweisen.
- (5) Der ehrenamtliche Bürgermeister erhält für das Ausüben seines Amtes eine Aufwandsentschädigung gemäß des § 155a Abs. 2 des SächsBG. Die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 kommen nicht zur Anwendung

**§ 2 Berechnung der zeitlichen Inanspruchnahme**

- (1) Der für die ehrenamtliche Tätigkeit benötigten Zeit wird je eine halbe Stunde vor ihrem Beginn und nach ihrer Beendigung hinzugerechnet (zeitliche Inanspruchnahme). Beträgt der Zeitabstand zwischen zwei ehrenamtlichen Tätigkeiten weniger als eine Stunde, so darf nur der tatsächliche Zeitabstand zwischen Beendigung der ersten und Beginn der zweiten Tätigkeit zugeordnet werden.
- (2) Die Entschädigung wird im Einzelfall nach dem tatsächlichen, notwendigerweise für die Dienst- verrichtung entstandenen Zeitaufwand berechnet.
- (3) Für die Bemessung der zeitlichen Inanspruchnahme bei Sitzungen ist nicht die Dauer der Sitzung, sondern die Dauer der Anwesenheit des Sitzungsteilnehmers maßgebend. Die Vorschriften des Abs. 1 bleiben unberührt. Besichtigungen, die unmittelbar vor oder nach einer Sitzung stattfinden, werden in die Sitzung eingerechnet.



**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

- (4) Die Entschädigung für mehrmalige Inanspruchnahme am selben Tag darf zusammengerechnet den Tageshöchsatz nach § 1 Abs. 2 nicht übersteigen.

**§ 3 Aufwandsentschädigung**

- (1) Gemeinderäte erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine Aufwandsentschädigung, diese wird gezahlt:
  - 1. Als monatlicher Grundbetrag in Höhe von 20,50 Euro
  - 2. Als Sitzungsgeld je Sitzung in Höhe von 10,50 Euro
 Bei mehreren, unmittelbar aufeinanderfolgenden Sitzungen desselben Gremiums wird nur ein Sitzungsgeld gezahlt.
- (2) Die ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters erhalten anstelle des in Abs. 1 genannten Grundbetrages monatlich 41, 00 Euro Aufwandsentschädigung.
- (3) Für eine über fünf Tage hinausgehende ununterbrochene Vertretung des Bürgermeisters durch einen vom Gemeinderat bestellten Stellvertreter erhält dieser neben dem Grundbetrag nach Abs. 2 eine Entschädigung für den belegten Verdienstaufschlag nach § 4 Abs. 1 für den gesamten Vertretungszeitraum. Sollte dieser Stellvertreter kein regelmäßiges Einkommen haben oder seinen Verdienstaufschlag nicht ohne weiteres belegen können, so wird pro Vertretungstag eine Entschädigung von 50,00 Euro gezahlt.
- (4) Die Grundbeträge der Aufwandsentschädigung nach den Absätzen 1 und 2 werden quartalsweise im ersten Monat des Folgequartals gezahlt. Die Aufwandsentschädigung entfällt, wenn der Anspruchsberechtigte sein Amt ununterbrochen länger als drei Monate tatsächlich nicht ausübt, für die über drei Monate hinausgehende Zeit. Das Sitzungsgeld nach Abs. 1 wird für die im jeweiligen Monat entschädigungspflichtigen Sitzungen quartalsweise im ersten Monat des Folgequartals auf ein Konto des ehrenamtlich Tätigen gezahlt. Grundlage hierfür sind die Teilnehmernachweise der entsprechenden Sitzungsniederschriften.
- (5) Bei Nichtteilnahme an den Sitzungen entfällt die Zahlung des Sitzungsgeldes.

**§ 4 Verschiedenes**

- (1) Entsteht bei einem Gemeinderat durch das Wahrnehmen seines Ehrenamtes ein nachweisbarer Verdienstaufschlag, so wird dieser in voller Höhe ersetzt, dieser Gemeinderat hat den Verdienstaufschlag zu belegen.
- (2) Ehrenamtlich Tätigen wird Ersatz für nachweislich während des Ausübens ihres Ehrenamtes erlittene Sachschäden gewährt.
- (3) Mit der Zahlung der in den §§ 1-3 enthaltenen Entschädigungen gelten der damit verbundene Zeitaufwand und die finanziellen Aufwendungen für die Inanspruchnahme eines privaten Telefons und Fahrt innerhalb des Gemeindegebietes als abgegolten.

- (4) Bei Erfüllung von Aufgaben ihres Ehrenamtes außerhalb des Gemeindegebietes erhalten ehrenamtlich Tätige neben der Entschädigung nach einer der vorstehenden Bestimmungen eine Reisekostenvergütung nach dem Sächsischen Reisekostengesetz in gültiger Fassung.

**§ 5 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Zum selben Zeitpunkt tritt die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit der Gemeinde Dorfhain vom 26.02.2019 außer Kraft.

Dorfhain, den 27.08.2019

*O. Schwalbe*  
 O. Schwalbe  
 Bürgermeister



**Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)**

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2. Vorschriften über Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Bürgermeister den Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Dorfhain, den 27.08.2019

*O. Schwalbe*  
 O. Schwalbe  
 Bürgermeister



**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de) • **Druck:** Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de) • **Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: [amtsblatt@tharandt.de](mailto:amtsblatt@tharandt.de) • **Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag. • **Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Annahmeschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2016 • **Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden. **Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Bekanntgabe von Beschlüssen des Gemeinderates Dorfhain im Amtsblatt bzw. die Veröffentlichung des Amtsblattes auf der Homepage der Gemeinde Dorfhain**

**Korrigierte Veröffentlichung von Beschlüssen der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 8. Juli 2019 im Sportcasino Dorfhain**

**01/2019 Verpflichtung der Gemeinderäte durch den Bürgermeister**

Der Gemeinderat stellt fest, dass die laut Anwesenheitsliste anwesenden Gemeinderäte durch den Bürgermeister in öffentlicher Sitzung ordnungsgemäß verpflichtet wurden. Für nicht anwesende Gemeinderäte wird die Verpflichtung nachgeholt.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**02/2019 Beschluss über die offene Abstimmung zur Wahl des 1. Stellvertreters des Bürgermeisters**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Wahl des 1. stellvertretenden Bürgermeisters ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**03/2019 Wahl des 1. Stellvertreters des Bürgermeisters**

Der Gemeinderat beschließt, zum 1. Stellvertreter des Bürgermeisters wird Tobias Wagner gewählt.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**04/2019 Beschluss über die offene Abstimmung zur Wahl des 2. Stellvertreters des Bürgermeisters**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Wahl des 2. stellvertretenden Bürgermeisters ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**05/2019 Wahl des 2. Stellvertreters des Bürgermeisters**

Der Gemeinderat beschließt, zum 2. Stellvertreter des Bürgermeisters wird Dr. Bernd Gieseler gewählt.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**06/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der Mitglieder im Verwaltungsausschuss**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Bestellung der Mitglieder im Verwaltungsausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür, 1 Gegenstimme*

Aufgrund des Abstimmungsergebnisses wird die Wahl geheim durchgeführt.

**07/2019 Geheime Abstimmung zur Bestellung der Mitglieder im Verwaltungsausschuss**

Der Gemeinderat beschließt nach dem Ergebnis der geheimen Abstimmung folgende Gemeinderäte zu **Mitgliedern des Verwaltungsausschusses** zu bestellen:

- 1. Wagner, Tobias                      Stimmen: 12 von 12
- 2. Dr. Bernd Gieseler                Stimmen: 12 von 12

- 3. Saupe, Wieland                    Stimmen: 11 von 12
- 4. Jahn, Hermann                    Stimmen: 12 von 12
- 5. Funk, Michael                     Stimmen: 11 von 12

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**08/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der stellvertretenden Mitglieder im Verwaltungsausschuss**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Bestellung der Mitglieder im Verwaltungsausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür, 1 Gegenstimme*

Aufgrund des Abstimmungsergebnisses wird die Wahl geheim durchgeführt.

**09/2019 Beschluss zur Bestellung der stellvertretenden Mitglieder im Verwaltungsausschuss**

Der Gemeinderat beschließt nach dem Ergebnis der geheimen Abstimmung folgende Gemeinderäte zu stellvertretenden Mitgliedern des Verwaltungsausschusses zu bestellen:

- 1. Gieseler, Carsten                    Stimmen: 12 von 12
- 2. Uhlemann, Bettina                Stimmen: 12 von 12
- 3. Glaubitz, Heike                    Stimmen: 12 von 12
- 4. Hüttemann, Claudia                Stimmen: 11 von 12
- 5. Jahn, Michael                      Stimmen: 12 von 12

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**10/2019 Erweiterung des Technischen Ausschusses**

Der Gemeinderat beschließt, Herrn Dr. Bernd Gieseler als Mitglied des Technischen Ausschusses aufzunehmen. Sein Einverständnis liegt vor.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**11/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der Mitglieder des Technischen Ausschusses**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Bestellung der Mitglieder im Technischen Ausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**12/2019 Wahl der Mitglieder des Technischen Ausschusses**

Der Gemeinderat beschließt folgende Gemeinderäte zu Mitgliedern des Technischen Ausschusses zu bestellen:

- 1. Uhlemann, Bettina                    3. Funk, Michael
- 2. Kwozalla, Stefan                    4. Dr. Gieseler, Bernd

Vorsitzender des Technischen Ausschusses ist Bürgermeister Olaf Schwalbe.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**13/2019 Erweiterung des Technischen Ausschusses**

Der Gemeinderat beschließt, Herrn Michael Jahn als Stellvertreter für das Mitglied Dr. Bernd Gieseler im Technischen Ausschuss aufzunehmen. Sein Einverständnis liegt vor.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**14/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der Stellvertreter der Mitglieder des Technischen Ausschusses**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Bestellung der stellvertretenden Mitglieder im Technischen Ausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**15/2019 Wahl der Stellvertreter der Mitglieder des Technischen Ausschusses und beratenden Mitglieder**

Der Gemeinderat beschließt, folgende Gemeinderäte zu stellvertretenden Mitgliedern des Technischen Ausschuss zu bestellen:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1. Saupe, Wieland  | 3. Wagner, Tobias |
| 2. Glaubitz, Heike | 4. Jahn, Michael  |

Beratende Mitglieder im Technischen Ausschuss sind: Bernd Ebert und Lutz Papperitz

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**16/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der Mitglieder des Kulturausschusses**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Bestellung der Mitglieder im Kulturausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**17/2019 Bestellung der Mitglieder des Kulturausschusses**

Der Gemeinderat beschließt folgende Gemeinderäte im Kulturausschuss zu bestellen:

Jahn, Hermann – Vorsitzender  
sowie die Mitglieder:

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Hüttemann, Claudia | 3. Saupe, Wieland      |
| 2. Jahn, Michael      | 4. Dr. Gieseler, Bernd |

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**18/2019 Erweiterung des Kulturausschusses**

Der Gemeinderat beschließt, Herrn Stefan Kwozalla, als Stellvertreter für den Vorsitzenden im Kulturausschuss aufzunehmen. Sein Einverständnis liegt vor.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**19/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der Stellvertreter des Kulturausschusses**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Stellvertreter im Kulturausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**20/2019 Wahl der Stellvertreter des Kulturausschusses**

Der Gemeinderat wählt die stellvertretenden Mitglieder des Kulturausschusses:

Kwozalla, Stefan – stellv. Vorsitzender

- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Dr. Meerheim, Susann | 3. Glaubitz, Heike   |
| 2. Gieseler, Carsten    | 4. Uhlemann, Bettina |

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**21/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der Mitglieder des Sozialschusses**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Bestellung der Mitglieder im Sozialausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**22/2019 Bestellung der Mitglieder des Sozialausschusses**

Der Gemeinderat beschließt folgende Gemeinderäte im Sozialausschuss zu bestellen:

Dr. Meerheim, Susann - Vorsitzende

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Hüttemann, Claudia | 3. Glaubitz, Heike |
| 2. Uhlemann, Bettina  | 4. Funk, Michael   |

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**23/2019 Ergänzung des stellvertretenden Vorsitzenden des Sozialausschusses**

Der Gemeinderat beschließt, Herrn Tobias Wagner, als Stellvertreter für den Vorsitzenden im Sozialausschuss aufzunehmen. Sein Einverständnis liegt vor.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**24/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der stellvertretenden Mitglieder des Sozialschusses**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Bestellung der stellvertretenden Mitglieder im Sozialausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**25/2019 Bestellung der stellvertretenden Mitglieder des Sozialschusses**

Der Gemeinderat wählt die stellvertretenden Mitglieder des Sozialausschusses:

Wagner, Tobias – stellv. Vorsitzender

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 1. Jahn, Michael    | 3. Saupe, Wieland      |
| 2. Kwozalla, Stefan | 4. Dr. Gieseler, Bernd |

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**26/2019 Beschluss über die offene Abstimmung der Vertreter im Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Vertreter im Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**27/2019 Bestellung der Vertreter im Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe**

Der Gemeinderat beschließt die Vertreter im Trinkwasserzweckverband Weißeritzgruppe zu bestellen:

- |                 |                              |
|-----------------|------------------------------|
| 1. Vertreter:   | Bürgermeister Schwalbe, Olaf |
| Stellvertreter: | Jahn, Hermann                |

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**28/2019 Beschluss über die offene Abstimmung zur Bestellung der Mitglieder im Gemeinschaftsausschuss**

Der Gemeinderat stimmt offen über die Mitglieder im Gemeinschaftsausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**29/2019 Bestellung der Mitglieder im Gemeinschaftsausschuss**

Der Gemeinderat beschließt folgende Gemeinderäte neben dem Bürgermeister als Mitglieder des Gemeinschaftsausschusses zu bestellen:

- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Dr. Gieseler, Bernd | 2. Dr. Meerheim, Susann |
|------------------------|-------------------------|

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**30/2019 Offene Abstimmung über die Bestellung der stellvertretenden Mitglieder im Gemeinschaftsausschuss**

Der Gemeinderat stimmt offen über die stellvertretenden Mitglieder im Gemeinschaftsausschuss ab.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**31/2019 Bestellung der stellvertretenden Mitglieder im Gemeinschaftsausschuss**

Der Gemeinderat beschließt folgende Gemeinderäte als stellvertretende Mitglieder des Gemeinschaftsausschusses zu bestellen:

1. Kwozalla, Stefan
2. Gieseler, Carsten

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**32/2019 Wahlbezirk zur Landtagswahl am 1. September 2019**

Der Gemeinderat beschließt, die Anzahl und die Abgrenzung der Wahlbezirke und den zugehörigen Wahlraum für die Landtagswahl 2019 werden wie folgt festgelegt:

- a) Die **Anzahl der Wahlbezirke** beträgt eins
- b) Der Wahlbezirk umfasst folgende Gemeindebereiche:

Gemeindebereich	
Dorfhain	Gesamte Ortslage

- c) Der **Wahlraum** befindet sich im **Kinderzentrum Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain**

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür*

**33/2019 Verzicht auf das Vorkaufsrecht - Flurstücke 523/2 und 599/3 der Gemarkung Dorfhain**

Gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO ist Bettina Uhlemann bei diesem Gemeinderatsbeschluss befangen. Sie nimmt an der Entscheidung weder beratend noch beschließend teil.

Der Gemeinderat beschließt, das Vorkaufsrecht für die Flurstücke 523/2 und 599/3 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

*Abstimmung: Ein Mitglied gem. § 20 SächsGemO befangen, 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür,*

**34/2019 Mittelübertragungen aus dem Haushaltsjahr 2018 in das Haushaltsjahr 2019**

Der Gemeinderat beschließt der Mittelübertragung aus dem Haushaltsjahr 2018 in das Haushaltsjahr 2019 gemäß § 21 Abs. 1 SächsKomHVO und der Beauftragung zuzustimmen.

*Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür, 1 Enthaltung*

**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**



**Allgemeinverfügung – Amtstierärztliche Verfügung zur Bildung eines Sperrbezirkes wegen Amerikanischer Faulbrut (AFB) der Bienen**

Nach Feststellung der AFB in einem Bienenbestand in Dippoldiswalde OT Seifersdorf wird das in der Karte eingezeichnete Gebiet zum Sperrbezirk erklärt.

**Dies betrifft den Ortsteil Seifersdorf der Stadt Dippoldiswalde und die Ortsteile Spechtritz und Oelsa der Stadt Rabenau**



**Die äußere Grenze des Sperrbezirkes wird im Detail örtlich wie folgt beschrieben:**

**Seifersdorf von der Kreuzung Bergstraße/ Schmiedegasse, in nordöstliche Richtung zum Aschenberg, entlang der nördlichen Begrenzung des Ortsteil Spechtritz, weitergehend in östliche Richtung Oelsabach, entlang der östlichen Begrenzung der Ortsteile Kleinoelsa und Oelsa, entlang der Straße 193 bis auf Höhe Sportplatz und Diebsgrundbach, in Richtung des nördlichen Ufers der Talsperre Malter von dort in Richtung Seifersdorf**

**Für alle Imker im Sperrbezirk gilt:**

1. Alle Bienenvölker und Bienenstände im Sperrbezirk sind, soweit nicht schon geschehen, umgehend amtlich auf Amerikanische Faulbrut zu untersuchen.  
Alle Imker im Sperrbezirk haben sich unverzüglich beim Amt für Verbraucherschutz des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge in Pirna zu melden.  
Tel.: 03501 515-2401; lueva@landratsamt-pirna.de, soweit sie nicht bereits dort registriert sind.
2. Die Untersuchungen der Bienenvölker im Sperrbezirk werden unverzüglich eingeleitet.

**Anzeigentelefon  
für gewerbliche und private Anzeigen  
Telefon: (037208) 876-200**



## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

3. Bienenvölker dürfen von Ihrem Standort nicht entfernt werden.
4. Bienenvölker, lebende oder tote Bienen, Waben, Wabenteile, Wabenabfälle, Wachs, Honig, Futtermittel, Bienenwohnungen und benutzte Gerätschaften dürfen nicht aus den Bienenständen entfernt werden. Dies gilt nicht für Wachs, Waben, Wabenteile, Wabenabfälle, wenn sie an Wachs verarbeitende Betriebe, die über die erforderliche Einrichtung zur Entseuchung des Wachses verfügen, unter der Kennzeichnung „Seuchenwachs“ abgegeben werden. Dies gilt gleichfalls nicht für Honig, der nicht zur Verfütterung an Bienen bestimmt ist. Honig aus den Bienenvölkern ist für den menschlichen Verzehr ohne Einschränkungen verkehrsfähig!

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge – Landratsamt -, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna schriftlich, in elektronischer Form nach § 3 a Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes oder zur Niederschrift einzulegen.

Ein etwaiger Widerspruch hat nach § 37 des Tiergesundheitsgesetzes vom 22. Mai 2013 (BGBl. I S. 1324) keine aufschiebende Wirkung.

gez. Benita Plischke  
 Amtstierärztin



## Grundstücksmarktbericht 2019 erschienen

Auf der Basis von über 5.900 Kaufverträgen mit etwa 8.000 Kauffällen leitete der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis im Auswertungszeitraum 2017 und 2018 umfassende Daten ab, die für die Bewertung von Grundstücken erforderlich sind. Diese Werte sind in den jetzt erschienenen Grundstücksmarktbericht eingeflossen, welcher Informationsquelle und Arbeitsgrundlage für Sachverständige der Grundstückswertermittlung für bebaute und unbebaute Grundstücke, Steuerberater, Makler, Banken, Versicherungen und andere Institutionen ist. Gleichzeitig dient er als Orientierung für kauf- und verkaufsinteressierte Personen.

Das 146 Seiten umfassende Werk enthält anonymisierte Daten zu tatsächlich realisierten Kaufpreisen je Quadratmeter Wohnfläche, sonstige zur Verkehrswertermittlung von Grundstücken erforderliche Daten sowie Immobilienrichtwerte für Einfamilienhäuser und Eigentumswohnungen.

**Der Grundstücksmarktbericht des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge kann über die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses als Printausgabe oder in digitaler Form gegen eine Gebühr in Höhe von 90,00 Euro käuflich erworben werden.**

Die aktuellen Bodenrichtwerte für das Kreisgebiet können auch über den Datenpool des Oberen Gutachterausschusses öffentlich eingesehen werden. Dafür steht das System BORIS-SN im Geoportal des Staatsbetriebes Geobasisinformation und Vermessung Sachsen zur Verfügung.

Unter [www.boris.sachsen.de](http://www.boris.sachsen.de) sind neben den Bodenrichtwerten 2019 auch die Bodenrichtwerte der Jahrgänge 2017, 2015, 2013 und 2011 für baureifes Land, Freizeitgartenflächen und Kleingärten, aber auch für Acker- und Grünland sowie Wald abrufbar.

**Kontakt:** Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
 Gutachterausschuss  
 Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
 Tel.: 03501 515-3302 oder -3304  
 E-Mail: [gutachterausschuss@landratsamt-pirna.de](mailto:gutachterausschuss@landratsamt-pirna.de)  
[www.landratsamt-pirna.de/gs-gutachterausschuss.html](http://www.landratsamt-pirna.de/gs-gutachterausschuss.html)



## Broschüre „Ein Leben lang zu Hause wohnen“ erschienen

Im Jahr 2017 wurde der Seniorenratgeber für den Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge herausgegeben. Das große Interesse an diesem Ratgeber hat dazu geführt, sich in einer ergänzenden Broschüre dem noch relativ unbekanntem Thema der Wohnraumanpassung zu widmen.

### Orientierungshilfe in Fragen zur Wohnraumanpassung

Mit der Broschüre „Ein Leben lang zu Hause wohnen“ ist eine Publikation entstanden, die als Orientierungshilfe in vielen Fragen rund um das Thema Wohnraumanpassung dient.

Die ungehinderte Erreichbarkeit der Räume als auch die uneingeschränkte Nutzbarkeit der Alltagsgegenstände dient in erster Linie der eigenständigen Lebensführung sowie der Verbesserung der Wohnungs- und Lebensqualität. Ob nun hierfür Umbaumaßnahmen in den eigenen vier Wänden geplant werden oder nach einer geeigneten Wohnung gesucht wird – die Broschüre bietet wichtige Anhaltspunkte zur Beschaffenheit und zu den Voraussetzungen eines barrierefreien Lebensraums.

Daneben erhält der Leser nützliche Tipps, wie der Alltag mit praktischen und technischen Hilfsmitteln erleichtert werden kann. Mit weiteren Informationen über die Finanzierungs- und Beratungsmöglichkeiten bildet die Broschüre ein gelungenes Nachschlagewerk für die ganze Familie.

### Verfügbar in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen sowie den Bürgerbüros des Landkreises

Die neue Publikation wurde von der mediaprint info-verlag gmbh in enger Zusammenarbeit mit dem Landratsamt erstellt und steht in einer Auflage von 7.500 Exemplaren ab sofort in den Städten und Gemeinden sowie den Bürgerbüros des Landkreises für alle Interessenten zur Verfügung.

Weiterhin finden Sie auch ein diese Broschüre und den Seniorenratgeber auf der Internetseite des Landratsamtes unter [www.landratsamt-pirna.de/publikationen.html](http://www.landratsamt-pirna.de/publikationen.html)

Maria Ehlers  
 Pressereferentin

**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**



**Der Landschaftspflegeverband  
Sächsische Schweiz-Osterz-  
gebirge e. V. informiert:**

Die Mobile Saftpresse ist 2019 in der Region unterwegs!

Alle alten und neuen Streuobstwiesenbesitzer und –bewirtschafter aufgepasst, es können ab sofort Termine für die Mobile Saftpresse im Internet für **September und Oktober 2019** gebucht werden. Ihr gesundes Streuobst (Äpfel, Birnen, Quitten, keine Pflaumen) wird vor Ort zu leckerem Saft (5 l und 10 l Bag in Box-Abpakungen) gleich zum Mitnehmen verarbeitet. Mindestmenge sind 100 kg.

Das **Bestellsystem** über das Internet hat sich seit 2014 super bewährt, lange Wartezeiten gehören der Vergangenheit an! Jeder meldet sich im Internet [www.apfel-paradies.de](http://www.apfel-paradies.de) unter – **Termine** zu den genannten Orten und der angezeigten offenen **Uhrzeit** mit seiner Obstmenge an. Die An- und Abmeldung kann zu jeder Zeit erfolgen und wird stundenaktuell an die Mobile Saftpresse gesendet!

Wer keinen Internetzugang besitzt, kann die Termine auch telefonisch mit Uwe Riedel und Andreas Wegener vereinbaren: **0151-50358774**.

Seit 2006 ist dieses Projekt ein wichtiger Beitrag zum Erhalt der vielen Streuobstwiesen und alten Obstsorten in unserem Landkreis sowie zur gesunden Ernährung!

*Cordula Jost  
Geschäftsführerin  
Landschaftspflegeverband  
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.*

[www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

**VEREINSNACHRICHTEN**

**Lust zum Fußball  
spielen?**

**Wir, der Dorfhainer SV,  
suchen Euch!**

**Mädchen und Jungen ab 5 Jahre  
Schnuppertraining ab sofort  
immer mittwochs um 17.00 Uhr  
auf dem Dorfhainer Sportplatz  
++BEITRAGSFREI IM ERSTEN JAHR++**



**Kontakt:  
K. Papperitz  
Telefon:  
0176/81694861**

**Wir freuen uns auf Euch!**

**Aktuelle Informationen  
vom Förderverein  
Edle Krone e.V.**



Die monatlichen Stammtische (Gesprächsrunden zu Themen der Eisenbahn) werden in den Monaten April bis Oktober 2019 am 2. Wochenende im Monat weiterhin durchgeführt.

**Unser nächster Termin:  
14. September – Der Verkehrsdienst bei der Deutschen Reichsbahn - Die Gepäckabfertigung**

Änderungen der Themen sind möglich und werden durch Aushang in Edle Krone bzw. auf unserer Internetseite [edlekrone.de](http://edlekrone.de) bekanntgegeben. Anmeldungen bzw. Rückfragen unter 0351/6418410 oder [edlekrone@t-online.de](mailto:edlekrone@t-online.de). Für Gruppen sind zusätzliche Termine und Themenangebote auf Anfrage möglich.

Frank Beckert, für Förderverein Edle Krone e.V.



MITTEILUNGEN

VEREINSNACHRICHTEN

**Förderverein Kinder Dorfhain e.V.**

**... unser Plan September 2019**

03. September	Singen in der KiTa
10. September	Singen in der KiTa
11. September	Beginn Schreibkurs
12. September	Beginn Nähkurs
17. September	Singen in der KiTa
18. September	Schreibkurs
19. September	Nähkurs
19. September	1. Treffen zur Vorbereitung Weihnachtsmarkt
24. September	Singen in der KiTa
25. September	Schreibkurs
26. September	Nähkurs



**Vorinformation**

- |              |   |
|--------------|---|
| 23. Oktober  | 2. Treffen zur Vorbereitung Weihnachtsmarkt |
| 13. November | 3. Treffen zur Vorbereitung Weihnachtsmarkt |
| 19. November | Lesung mit Albrecht Goette                  |



*(Änderungen vorbehalten!)*

ANZEIGEN

**Anzeigentelefon** für gewerbliche und private Anzeigen **Telefon: (037208) 876-200**



**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

## SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF & PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF

### Die Schönheit des Herbstes

Ende September beginnen die Bäume zu leuchten. Georg Trakl hat die Pracht des Frühherbstes besungen: "Gewaltig endet so das Jahr/ mit goldenem Wein und Frucht der Gärten./ Rund schweigen Wälder wunderbar/ und sind des Einsamen Gefährten." Im Herbst hat Marie Luise Kaschnitz eine "sanfte Melancholie" wahrgenommen. Ihr war keine andere Jahreszeit so lieb wie der Herbst, weil da auch schwere Stimmungen noch auf beinahe heitere Art daherkommen können.

Der Frühherbst kennt noch kaum Modergeruch, keine frühe Düsternis. Er bringt die Natur noch einmal zum Leuchten. Er ist natürlich die Zeit der Ernte. Aber es ist nicht nur die Zeit der Obstbäume, sondern der Laubbäume überhaupt. Vorerst leuchten die Blätter noch. Die Laubbäume tragen jetzt auch Früchte, die eben nicht den Magen, sondern oft nur die Augen satt und das Herz warm machen.

Es ist eine ganz flüchtige Schönheit, die da aufstrahlt. Man kann sie nicht so direkt konservieren wie die Äpfel, die jetzt gepflückt werden. Diese Schönheit können wir auch nicht selber produzieren. Vielleicht lassen wir uns gerade deshalb von dieser empfindlichen und vergänglichen Schönheit so faszinieren, weil sie so unabhängig von unserem Tun ist. Vielleicht lassen wir uns von dieser Schönheit auch so begeistern, weil sie nur eine kurze Übergangszeit währt. Es kann ergreifend sein, dass sich kurz vor

dem Tod eines Lebewesens noch einmal alle Kraft bündelt und sich zum Leuchten bringen lässt wie nie zuvor.

Der immergrüne Baum gilt als Symbol der Ewigkeit, die Laubbäume aber symbolisieren Regeneration, Auferstehung nach harter Zeit. Die Schönheit des Herbstes erinnert uns sanft an das Sterben, aber intensiv auch an die Buntheit, mit der uns die Osterzeit überraschen kann. Der Frühherbst mit seinen leuchtenden Bäumen - er ist uns vielleicht auch deshalb so kostbar, weil er uns zwar auf kältere Zeiten vorbereitet, das aber mit manchmal berausender Pracht tut und mit der Verheißung, dass die Auen wieder grün werden. Der Frühherbst bringt Gottes Verheißung über seine Schöpfung eindrücklich zum Leuchten: **Solange die Erde steht, soll nicht aufhören Saat und Ernte, Frost und Hitze, Sommer und Winter, Tag und Nacht** (1. Mose 8, 22).

Gott jedenfalls möchte, dass es mit seiner Schöpfung weitergeht, gut weitergeht!

Und der Mensch? Es ist wohl angesichts des Klimawandels für jeden von uns die Frage: Wie kann ich in meinem Umfeld ein ganz praktischer Unterstützer von Gottes guten Absichten mit seiner Schöpfung sein oder werden?! Jeder kleine Schritt und Verzicht zählt!

*Pfarrerin Sabine Münch  
Pretzschendorf*

## Unsere Gottesdienste

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
11. S. nach Trinitatis, 1.9.			9.00 Uhr	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl und Taufe		9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
12. S. nach Trinitatis, 8.9.					9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl		9.30 Uhr
13. S. nach Trinitatis, 15.9.		14.00 Uhr Erntedank anschl. Kaffee		9.30 Uhr		14.00 Uhr Erntedank	
14. S. nach Trinitatis, 22.9.	14.00 Uhr Erntedank anschl. Kaffee				9.30 Uhr Erntedank		9.30 Uhr Erntedank mit Heiligem Abendmahl
15. S. nach Trinitatis, 29.9.		9.00 Uhr Michaelistag mit Heiligem Abendmahl	9.30 Uhr Erntedank			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
16. S. nach Trinitatis, 6.10.	9.30 Uhr im Pfarrhaus			9.30 Uhr Familiengottesdienst			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Gemeindeguppen**

**Christenlehre**

- 1. - 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain
- 5. - 6. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Höckendorf

**Konfirmanden 7. Klasse:**

- Mittwoch, 4. September, 17.00 - 18.30 Uhr in Ruppendorf
- Mittwoch, 18. September, 17.00 - 18.30 Uhr in Colmnitz
- Donnerstag, 26. September, 7.00 - 16.00 Uhr Konfirmandentag in Altenberg

**Konfirmanden 8. Klasse:**

- Sonnabend, 21. September, 9.00 - 12.00 Uhr in Höckendorf

**Jugendtreff – DER KREIS**

- Dienstag, 3. September, 18.00 - 19.30 Uhr in Höckendorf
- Dienstag, 17. September, 18.00 - 19.30 Uhr in Pretzschendorf

**Junge Gemeinde:**

- ab jetzt montags 19.30 Uhr in Ruppendorf

**Gesprächskreis Erwachsene:**

- 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr in Dorfhain

**Hausbibelkreis:**

- 1. und 3. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr
- Ort über Hans-Ulrich Tews

**Seniorenkreis:**

- Dienstag, 3. September, 14.00 Uhr

**Kirchenchor Dorfhain:**

- dienstags 20.00 Uhr

**Chor der Kirchgemeinde:**

- montags 20.00 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg

**Singen mit den „Herztönen“:**

- 4. Dienstag im Monat, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

**Kurrende und Flötenanfänger:**

- donnerstags, 16.30 Uhr in Dorfhain



**Veranstaltungen**

**Krabbelkreis in Höckendorf**

Das ist ein Angebot für Kleinkinder, die von einem Elternteil begleitet werden. Eingeladen wird zum Austausch, Kennenlernen und gemeinsamen Spielen am 1. und 3. Dienstag im Monat jeweils ab 9.30 Uhr. Ansprechpartnerin ist Frau I. Michael (Pfarramt Höckendorf).

**Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf**

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei auch die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19.45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

**Länderabend Azoren**



Im November 2018 konnten **Uwe und Claudia Bormann** auf der Hauptinsel der Azoren, São Miguel mit der Hauptstadt Ponta Delgada, eine wunderbare Natur zwischen Bergen und Meer genießen. Das Paradies und die Hölle der brodelnden Thermalquellen liegen auf der faunareichen Insel dicht beieinander. Der Artenreichtum wird noch durch uralte Landschaftsparks verstärkt. Sie wollen mit Ihnen durch die Berge und am Meer wandern und durch die kleinen Orte mit ihren beeindruckenden Kirchen schlendern **im Pfarrhaus Colmnitz am Mittwoch, den 4. September 2019 um 19:30 Uhr.**

**Kirche Pretzschendorf**

**Konzert zum Erntedankfest – am 14. September 2019, 17.00 Uhr**

Das Duo Sina Neumärker an der Akustikgitarre und Grit Leiteritz an der Querflöte nimmt Sie im Programm „Blickwechsel“ mit auf eine musikalische Reise durch verschiedene Länder und Kontinente. In einer reichlichen Stunde erleben Sie die pulsierende Rhythmik und Leidenschaft Lateinamerikas, Klangmalereien des Impressionismus, sehnsuchtsvolle Melodien vom Balkan und mitreißende moderne Kompositionen.

**Kirche Pretzschendorf**

**Konzert Orgelpracht - G. Ph. Telemann & elegantes Frankreich – am 28. September 2019, 19.30 Uhr**

An der Orgel und mit der Moderation erleben wir Wieland Meinhold (Thüringer Universitätsorganist in Weimar). Nach dem Konzert laden wir Sie auf die Empore ein. Zum Thema „Klangmajestät – Besuch bei der Königin“ erfahren Sie viel Interessantes zum Aufbau und Klangfarben der Jehmlich-Orgel in Wort und Ton.



INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

„125 Jahre Lutherische Mission am Kilimanjaro“

Eine Ausstellung über einen bedeutenden Sohn Dorfhains



Vom 29. September bis zum 1. November 2019 ist in unserer Kirche eine Ausstellung über **Albin Böhme** zu sehen.

Albin Böhme wurde vor 150 Jahren in Dorfhain geboren und war einer von fünf Missionaren, die von der Leipziger Mission 1893 in die damalige Kolonie Deutsch-Afrika geschickt wurden. Zu seiner großen Enttäuschung musste er krankheitsbedingt nach wenigen Monaten zurückkehren. Die verbleibenden Missionare schafften es innerhalb weniger Jahre, lebendige Gemeinden aufzubauen, die das Fundament der heutigen tansanischen Kirche bilden. Wie war das möglich? Wer waren diese Männer? Was prägte ihre Arbeit? Und was ist daraus geworden?

Am **29. September** feiert die Gemeinde 9:30 Uhr den **Erntedankgottesdienst**, im Anschluss wird die Ausstellung eröffnet und ist jeweils nach den Gottesdiensten 2 Stunden und samstags von 12:00 – 15:00 Uhr geöffnet.

Sie sind alle herzlich eingeladen!

Matthias Bräutigam

OBERSCHULE „HANS POELZIG“ KLINGENBERG

Wir freuen uns mit euch, dass ihr es nun geschafft habt!

Feierliche Zeugnisüberreichung und emotionale Abschlussfeier erleben Klingenger Oberschüler im „Erbgericht“ Höckendorf

Am 28.06.2019 wurden alle diesjährigen Schulabgänger der Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg im Rahmen ihrer Schulentlassungsfeier im „Erbgericht“ Höckendorf feierlich verabschiedet.

Nach erfolgreich bestandenen Abschlussprüfungen wurden den Real- und Hauptschülern ihre langersehnten Abschlusszeugnisse von Schulleiterin Frau Stenzel sowie von den verantwortlichen Klassenleiterinnen, Frau Rietzschel, Frau Saupe, Frau Leipert (Realschulklassen) und Frau Straube (Hauptschulklasse) überreicht.

In ihrer bewegenden Festrede zum Schulabschluss umriss Schulleiterin Frau Stenzel noch einmal die von den Absolventen erlebten zurückliegenden Schuljahre. So manche Erinnerungen wurde dabei wach. Die Zeugnisausgabe wurde von der stellvertretenden Schulleiterin Frau Masur moderierend begleitet. Im Anschluss daran erfolgten Danksagungen, bei der sich vor allem die Schülerinnen und Schüler bei ihren Eltern und Lehrern sowie bei allen schulin-

ternen und –externen Wegbegleitern für die erhaltene Hilfe und Unterstützung während ihrer fünf- bzw. sechsjährigen Schulzeit bedankten.

Musikalisch umrahmt wurde der Festakt von der Sängerin Nora A. Gräben und dem Pianisten Simon Heiduschka. Bei nachdenklichen Klängen erinnerte sich so mancher Abgangsschüler an seine zurückliegende Schulzeit – hingegen geleiteten die beschwingten Musikrhythmen die Jugendlichen gedanklich in ihren neuen Lebensabschnitt.

Wünschen wir allen ehemaligen Schülerinnen und Schülern der Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg für ihre persönliche, berufliche und private Zukunft, alles erdenklich Gute!

Colin Haltenort  
Schulchronik

Foto:  
Zu den leistungsstärksten Schülerinnen und Schülern der Klingenger Jahrgangabsolventen gehörten: Vivien Schneider (10c), Xenia Grimmer-Belojevic (HS), Tina Mühlberg (10b) und Emily Fels (10a)



Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen Telefon: (037208) 876-200

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) . . . . . 112**
- Polizei . . . . . 110**
- Gehörlosenfax . . . . . 0351 / 81 55 130**
- Anmeldung Krankentransport . . . . . 0351 / 19 222**
- Bereitschaftsarzt . . . . . 116 117**
- Leitstelle allgemein . . . . . 0351 / 50 12 10**

**GIFT-NOTRUFNUMMER: . . . . . (0361) 730 730**

**ÄRZTE:**

- DM Gieseler . . . . . Praxis . . . . . 61112
- Dr. Albrecht . . . . . Praxis . . . . . 035202/52069
- Dr. Börrnert . . . . . Praxis . . . . . 035202/50800
- Dr. Lehmann . . . . . Praxis . . . . . 61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain . . 64558  
Wenzel, Knuth Höckendorf . . . . . 62062 oder 0151 5485 4472

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: . . . . . 035249 / 7350**

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
Telefon: . . . . . 61833  
FAX: . . . . . 61651  
Email: . . . . . gemeinde@dorfhain.de  
Homepage: . . . . . www.dorfhain.de

**Sprechzeiten:**

- Montag . . . . . 09 - 12 Uhr
  - Dienstag . . . . . 09 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
  - Mittwoch . . . . . geschlossen
  - Donnerstag . . . . . 09 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
  - Freitag . . . . . 09 - 12 Uhr
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

**Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt**

- Tel. . . . . 035203/3950
- FAX: . . . . . 035203/37452
- Standesamt . . . . . 035203/ 395 114
- Meldeamt . . . . . 035203/ 395 115
- Gewerbeamt . . . . . 035203/ 395 116
- Amtsblatt - Frau Heber . . . . . 035203/ 395 118

**Sprechzeiten**

- Montag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr
- Dienstag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr 13:00 – 16:00 Uhr
- Mittwoch . . . . . geschlossen
- Donnerstag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
- Freitag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

- Bürgerbüro Pirna . . . . . 03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde . . . . . 03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital . . . . . 03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

- Kindertagesstätte Dorfhain . . . . . 61825
- Kinderheim Dorfhain . . . . . 61832
- Grundschule Tharandt . . . . . 035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt . . . . . 035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg . . . . . 035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

- Kläranlage Dorfhain . . . . . 0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser und Wärme . . . . . Tel. 0800 668 6868
- ENSO - Störung Erdgas . . . . . Tel. 0351 / 5017 888 0
- ENSO - Störung Strom . . . . . Tel. 0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser** . . . . . Tel. 0171/2231864
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
- Wasserversorgung . . . . . 0351/6480410
- bei Störungen/Havarien . . . . . 035202/510421
- Polizeirevier Freital . . . . . 0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

- Dienstag . . . . . 15:00 – 16:30 Uhr
- Freitag . . . . . 09:00 – 10:00 Uhr
- EC-Karten-Sperre . . . . . 116 116

**Apothekenbereitschaftsplan**

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.09.			Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18a	Tel. 035204 / 274990
02.09.	16.09.	17.09.	Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15	Tel. 035204 / 48049
03.09.	18.09.		Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1	Tel. 0351 / 6495105
04.09.	19.09.		St. Michaelis Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79	Tel. 035209 / 29265
05.09.	20.09.		Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	Tel. 0351 / 6441490
06.09.	21.09.		Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287	Tel. 0351 / 6494753
07.09.	22.09.		Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229	Tel. 0351 / 6491335
08.09.	23.09.		Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209	Tel. 0351 / 6493261
09.09.	24.09.		Apotheke im Gutshof, Freital Gutshof 2	Tel. 0351 / 6585899
10.09.	25.09.		Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111	Tel. 0351 / 6491508
11.09.	26.09.		Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58	Tel. 0351 / 6491229
12.09.	27.09.		Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3	Tel. 0351 / 6502906
			Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58	Tel. 0351 / 6491229
13.09.	29.09.		Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11	Tel. 035204 / 394222
14.09.			Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11	Tel. 035204 / 394222
15.09.	28.09.	30.09.	Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmählerstr. 32	Tel. 035203 / 37436
03.09.	10.09.	22.09.	28.09.	Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a, Tel. 035202 / 50250

Der Notdienst wird geleistet jeweils nach der Öffnungszeit - wochentags ab 18.00, sonabends ab 12.00 bzw. sonntags ab 8.00 Uhr) bis zum folgenden Tag früh 8.00 Uhr

**Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)**

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages. **Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117) bzw. bei der Rettungsleitstelle Dresden (0351 / 19222)**

VERANSTALTUNGEN

**Straßenfest - Am Hang!**

Liebe Nachbarn,

noch wenige Tage, dann steigt unser Hang-Straßenfest.

- Wir treffen uns am **Samstag den 7. September 2019 – ab 16 Uhr** am Casino.
- Speisen vom Grill und Getränke sind ausreichend vorhanden und
- für Musik ist gesorgt.
- Schönes Wetter ist ebenfalls bestellt.



Wir hoffen auf rege Beteiligung.  
Hinweise zur Gestaltung nehmen wir gern entgegen.

Kinder sind herzlich willkommen.

Wegen notwendiger Vorplanungen bitte Rückmeldung an:  
Hubert Wöbke, Am Hang 42, 01738 Dorfhain

Entweder mit:

- Zettel im Briefkasten,
- hubwoebke@aol.com,
- Telefon – 0172 2019877 oder mündlich!



Liebe Theaterfreunde,

es ist Urlaubszeit und für unser Anrecht Sommerpause im Mittelsächsischen Theater Freiberg.



Doch bestimmt ist jeder schon auf die Spielzeit 2019/2020 gespannt und fragt sich: Was erwartet uns? Welche Stücke werden wir sehen? Wurde an Ludwig van Beethoven gedacht und an seinen 250. Geburtstag? Wird die neue Spielzeit wieder bunt und abwechslungsreich sein?

Hier die Antwort auf alle Fragen: Unter dem Motto "JETZT" erwarten uns ab Oktober 2019 im Mittelsächsischen Theater Freiberg wieder abwechslungsreiche und interessante Aufführungen.

08.10. oder 15.10.2019*)	<b>Warten auf Godot</b> Schauspiel von Samuel Beckett (auf der Hinterbühne)
05.11.2019	<b>Cendrillon</b> (Aschenputtel) Märchenoper von Jules Massenet
17.12.2019	<b>Fidelio</b> (konzertant) Ludwig van Beethoven
14.01.2020	<b>Sein oder Nichtsein</b> Komödie von Nick Whitby (To Be or Not To Be)
18.02.2020	<b>Der Frieden</b> Komödie von Peter Hacks nach Aristophane
17.03.2020	<b>Der Graf von Monte Christo</b> Musical von Frank Wildhorn
28.04.2020	<b>Don Pasquale</b> Komische Oper Gaetano Donizetti
26.05.2020	<b>Zwei Lügen eine Wahrheit</b> Komödie von Nicolas Poiret und Sébastien Blanc

Einen erholsamen Sommer und alles Gute wünscht Ihre/Eure Marlies Sollwedel (0351/27567038)

\*) Der genaue Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben

ANZEIGEN

**VERANSTALTUNGEN IN DEN NACHBARORTEN**

**September**

- 07.09. Blasmusik in Colmnitz
- 07.09. Singen am Mittelpunkt Sachsen (25 Jahre Stele)
- 08.09. Altraktorentreffen in Pretzschendorf
- 13.09. Blasmusikkonzert, Parkbaude Pretzschendorf
- 14./15.09. Oldtimer-Rallye in Höckendorf
- 14.09. Ü 30 Party im Kulturhaus Pretzschendorf
- 28.09. Reitturnier, Reitplatz Pretzschendorf

- 28./29.09. Truck-Trial Meisterschaft, Steinbruch Röthenbacher Berg
- 29.09. Musikantentreff der Blasmusik, Kulturhaus Pretzschendorf
- 29.09. Herbstfest, Weidegut Colmnitz

**Vorankündigung Oktober**

- 04.- 06. Oktoberfest in Friedersdorf

**Singen am Mittelpunkt von Sachsen**

**25 Jahre Stele am Mittelpunkt**

**Samstag, 7. September 2019**

**13.00 Uhr geführte Wanderung für interessierte Wanderfreunde**  
 Treffpunkt: Naundorf, ehemaliger Bahnhof (Bahnhofsbau)

**14.30 Uhr Chorsingen am Mittelpunkt von Sachsen im Colmnitztal**

Gemischter Chor Naundorf   Niederbobritzsch	Leitung: Fr. Andreas Christoph
Gemischter Chor des Kurortes Hartha	Leitung: Fr. Tine Steinmeier
Bobritzschtaler   Gellertberger Jagdhornbläser	Leitung: Fr. Dr. Ute Rothe

*Für das leibliche Wohl sorgt wie immer der Gemischte Chor Naundorf | Niederbobritzsch.*

**Sie sind alle wieder herzlich eingeladen!**

[www.chor-naundorf-niederbobritzsch.jimdo.com](http://www.chor-naundorf-niederbobritzsch.jimdo.com)

19.



KAROSSERIE - FACHBETRIEB  
MICHAEL KIRCHNER



# Oldtimer-Rallye



**14./15.9.2019**  
**in Höckendorf**

## Samstag, den 14. September 2019

- ab 16.00 Uhr ungezwungenes Oldtimertreffen auf dem Höckendorfer Marktplatz und Unterhaltung mit DJ A-Dur
- ab 19.00 Uhr Livemusik mit Bronson-Blues aus Freital  
... denn Blues ist unsere Leidenschaft!

## Sonntag, den 15. September 2019

- 08.00 Uhr Eintreffen der Teilnehmer
- 10.00 Uhr Oldtimer Rallye „scharfer Start“ mit Gert Zimmermann
- 12.00 Uhr Musikalischer Mittagschoppen mit dem Musikverein Dresden 71 e. V., dem Elbflorenz Blasorchester „von Polka, Operette bis hin zu Musicals, Schlager und Swing im Big-Band-Stil“
- bis 15.00 Uhr Zielankunft, Marktplatz Höckendorf
- ca. 15.30 Uhr Siegerehrung und Ausklang mit dem Elbflorenz Blasorchester

Für die kleinen Oldtimerfreunde ist das Spielmobil aus Dippoldiswalde und eine Hüpfburg auf dem Höckendorfer Marktplatz aufgebaut.



Info: Telefon 035055 6530 • Fax 65399  
[www.zum-erbgericht.de](http://www.zum-erbgericht.de) • [info@zum-erbgericht.de](mailto:info@zum-erbgericht.de)

VERANSTALTUNGEN IN DEN NACHBARORTEN

**Landschaftspflegeverband**  
Sächsische Schweiz - Ostergebirge e.V.



**Streuobstwiesenfest  
mit Pilzausstellung und Naturmarkt**

**22. September 2019  
10-17 Uhr**  
Lindenhof, Alte Straße 13, Dippoldswalde OT Ulberndorf

**Unser Programm**

<b>ganztägig</b>	<b>besondere Angebote</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obstsortenausstellung und -bestimmung (eigene Äpfel und Birnen mitbringen)</li> <li>• Pilzausstellung und -bestimmung mit den Pilzberatern Dippoldswalde und Umgebung</li> <li>• Naturerlebnisstand NATUR(A) 2000</li> <li>• Fischeküche für Streuobstwiesenkocher</li> <li>• Naturschutzstation mit Infostand</li> <li>• Bauernschule Scharig, Ornithologen, u. v. m. ...</li> <li>• Federmausinfo vom Landgut Kemper &amp; Schönmald</li> <li>• Naturmarkt mit leckeren Streuobstprodukten</li> <li>• Spels und Trank für ihr leibliches Wohl</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>10:00 Eröffnung mit der Jagdhornbläsergruppe „Ostergebirger“</li> <li>10:00- Garten Tipps mit Helma Bartholomay</li> <li>16:00 (Obstbaum- und Beerenpflege, Bläugung, ...)</li> <li>10:30 „Natur par um Dippoldswalde“ in der Lindenstraße Vortrag mit Ulf Fertel (Fachgruppe Ornithologie)</li> <li>12:00 Exkursion „Lebensraum Streuobstwiese“ mit Dr. Reike</li> <li>13:30 Präsentation Mal- und Zeichenwettbewerb „NATUR(A) 2000“</li> <li>14:00 Musikschule Dippoldswalde</li> </ul>

Naturerlebnisstand natur: www.natur-erlebnisstand.de  
und beim Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Ostergebirge e.V.  
Anmeldung für die Teilnahme an den - Lehrgang - Aktivitäten kostenlos in Dippoldswalde, Ulberndorf, Dippoldswalde, Dippoldswalde, Dippoldswalde

**AUF NACH COLMNITZ ZUR  
BLASMUSIK**

**7. September 2019  
von 18.00 bis 22.00 Uhr**

**im Weidegut Colmnitz/Scheune, Tännichtweg 12**

Dazu laden wir alle Einwohner und Blasmusikfreunde von Colmnitz und Umgebung auf das Herzlichste ein.  
Die Speisen- und Getränkeversorgung erfolgt durch die Colmnitzer Wohnungsgesellschaft.



**Freier Eintritt**

ANZEIGEN

**Herbstfest**  
**29. September 2019**  
**11<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr**

**Bunte Herbstzeit im Weidegut**

**11.00 Uhr** Musikalischer Auftakt mit den „Poisentaler Blasmusikanten“

**15.30 Uhr** Zauberscheune aus Borlas „Zauberclown Salami Bim und Zauberlehrerin Frau Prof. Strumpf plaudern aus der Zauberschule“

**WEITERE ANGEBOTE:**

- Pilzausstellung und Pilzberatung
- Garteninfos durch die Kräuterfrauen
- Bogen-, Armbrust- & Laserschießen
- Modellschiffe
- Hüpfburg
- Kutschfahrten
- Kartoffelverkauf
- ...und vieles mehr

**Weidegut Colmnitz**

Tännichtweg 12 · 01774 Klingenberg OT Colmnitz · Tel. 03 52 02 - 5 39-0 · [www.colmnitz-weidegut.de](http://www.colmnitz-weidegut.de)



## VERÖFFENTLICHUNG VON GEBURTSTAGEN IM AMTSBLATT

Liebe Dorfhainer Seniorinnen und Senioren,

das gedruckte Amtsblatt in Papierform wird von vielen Dorfhainer Bürgern gelesen. Das Dorfhainer Amtsblatt hat eine Auflagenhöhe von 500 Stück. Natürlich besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt auch digital auf der Homepage [www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de) zu lesen.

Die Geburtstage der Seniorinnen und Senioren ab dem 70. Lebensjahr aller Jahrgänge, **die es wollten und sofern im Meldeamt Tharandt keine Übermittlungssperre eingetragen ist**, wurden bis November 2015 veröffentlicht.

Mit dem Inkrafttreten des Bundesmeldegesetzes ab 1. November 2015 wurde differenziert, dass Geburtstage nur ab dem 70. Geburtstag und jeder weitere fünfte Geburtstag und erst ab dem 100. Geburtstag jeder folgende veröffentlicht wird.

Nach Inkrafttreten der Datenschutzgrundverordnung im April 2018 wurde es noch komplizierter, wonach wir mit dem Seniorenverein Dorfhain entschieden haben, keine namentliche Veröffentlichung von Geburtstagen im Amtsblatt vorzunehmen.

Mehrfach wurde ich in letzter Zeit von Senioren angesprochen, warum keine Veröffentlichung von Geburtstagen oder auch Ehejubiläen erfolgt. Mir persönlich liegt es am Herzen, unseren Dorfhainer Senioren monatlich mit Namen im Amtsblatt zu gratulieren und viele freuen sich darüber.

Eine Endlösung habe ich noch nicht parat, könnte mir aber vorstellen, dass wir ein Formular im nächsten Amtsblatt einlegen, wonach jeder entscheiden kann, ob er namentlich ab dem 70. Lebensjahr bzw. Ehejubiläen im Amtsblatt veröffentlicht wird oder nicht.

Was halten Sie von diesem Vorschlag?

O. Schwalbe  
Bürgermeister

## SENIOREN-GEBURTSTAGE IM SEPTEMBER

**Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen,  
ALLEN JUBILBAREN  
recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren  
und wünscht vor allem Gesundheit, viel Freude im Kreise  
der Familien sowie persönliches Wohlergehen.**



## DRK-SOZIALE DIENSTE gGMBH SENIORENCLUB DORFHAIN

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

goldene Zeiten soll der Monat uns bringen.  
Die Sonne scheint in die Bäume und Sträucher  
und verzaubert alles in wunderschöne Farben.  
Wir möchten Sie grüßen und sie zu unseren  
Veranstaltungen einladen:



- **Mittwoch, den 11. September  
fahren wir mit dem Löbnitzdackel von Radebeul Ost  
nach Moritzburg.**

Abfahrt: 8.30 Uhr ab Parkplatz Schulstraße –  
wir fahren mit Fahrgemeinschaften nach Tharandt  
Rückkehr: ca. 18.00 Uhr in Tharandt  
Wir bitten um vorherige Anmeldung – Tel. 79 99 74

- **KEGEL-NACHMITTAG am Donnerstag,  
den 19. September 2019, 14 Uhr**



- **Bitte bereits im Kalender vormerken:  
Mittwoch, den 9. Oktober findet unsere Geburtstagsfeier  
im Sportcasino Dorfhain statt. Einladungen gehen Ihnen  
noch zu.**

mit freundlichen Grüßen

*Ihr Senioren Team*

## ANZEIGEN